



ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЕ СОБРАНИЕ СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 04.07.2023 № 1261-ПЗС

г. Екатеринбург

О Законе Свердловской области «Об утверждении заключения Соглашения между Правительством Свердловской области (Российская Федерация) и Хокимиятом Ферганской области (Республика Узбекистан) о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, социально-гуманитарной и иных сферах» (проект № ПЗ-2840)

Законодательное Собрание Свердловской области **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Принять Закон Свердловской области «Об утверждении заключения Соглашения между Правительством Свердловской области (Российская Федерация) и Хокимиятом Ферганской области (Республика Узбекистан) о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, социально-гуманитарной и иных сферах» (проект № ПЗ-2840).

2. Направить Закон Свердловской области «Об утверждении заключения Соглашения между Правительством Свердловской области (Российская Федерация) и Хокимиятом Ферганской области (Республика Узбекистан) о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, социально-гуманитарной и иных сферах» Губернатору Свердловской области для подписания и обнародования.

Председатель
Законодательного Собрания
Свердловской области



Л.В.Бабушкина

2840.3п-рзб

Законодательное Собрание приняло, Губернатор обнародует следующий закон.
Всем надлежит соблюдать и исполнять его как закон Свердловской области.



ЗАКОН СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Об утверждении заключения Соглашения между Правительством Свердловской области (Российская Федерация) и Хокимиятом Ферганской области (Республика Узбекистан) о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, социально-гуманитарной и иных сферах

Принят Законодательным Собранием
Свердловской области

4 июля 2023 года

Статья 1

Утвердить заключение Соглашения между Правительством Свердловской области (Российская Федерация) и Хокимиятом Ферганской области (Республика Узбекистан) о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, социально-гуманитарной и иных сферах, подписанного 24 апреля 2023 года.

Статья 2

Настоящий Закон вступает в силу на следующий день после его официального опубликования.

Губернатор Свердловской области

Е.В.Куйвашев



г. Екатеринбург
5 июля 2023 года
№ 65-03

2840з-рзб

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Свердловской области (Российская Федерация) и Хокимиятом Ферганской области (Республика Узбекистан) о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, социально-гуманитарной и иных сферах

Министерство юстиции Российской Федерации
Зарегистрировано в
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РЕЕСТР СОГЛАШЕНИЙ
№ 849 от 16 мая 2023 г.

Подпись уполномоченного лица на подлиннике
реестра соглашений: _____
Правительство Свердловской области (Российская Федерация) и Хокимият Ферганской области (Республика Узбекистан), именуемые в дальнейшем «Стороны»,

руководствуясь Договором о стратегическом партнерстве между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан от 16 июня 2004 года, Договором о союзнических отношениях между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан от 14 ноября 2005 года, Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Узбекистан о содействии межрегиональному сотрудничеству от 5 апреля 2017 года,

стремясь внести вклад в развитие двусторонних отношений между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан в торгово-экономической, научно-технической, социально-гуманитарной и иных сферах,

принимая во внимание взаимную заинтересованность в углублении и расширении сотрудничества между Правительством Свердловской области (Российская Федерация) и Хокимиятом Ферганской области (Республика Узбекистан),

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Соглашения является расширение и укрепление сотрудничества Сторон в торгово-экономической, научно-технической, социально-гуманитарной и иных сферах в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Узбекистан, а также международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Узбекистан.

Стороны прилагают усилия к тому, чтобы должным образом координировать свою деятельность в рамках настоящего Соглашения в целях его добросовестной и эффективной реализации.

Статья 2

Стороны, в рамках своей компетенции, принимая во внимание состояние и перспективы развития сотрудничества в торгово-экономической, научно-технической, социально-гуманитарной и иных сферах, взаимодействуют по следующим направлениям:

- промышленность и торговля;
- сельское хозяйство;

2

- наука и техника, образование;
- здравоохранение;
- культура и искусство;
- туризм, спорт и молодежная политика;
- инвестиционная и инновационная деятельность.

Статья 3

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Узбекистан могут разрабатывать и принимать программы и (или) планы мероприятий, направленные на реализацию настоящего Соглашения, а также создавать совместные комиссии и (или) рабочие группы для координации деятельности исполнительных органов государственной власти Свердловской области (Российская Федерация) и органов государственного управления Ферганской области (Республика Узбекистан) в целях оказания им содействия и осуществления контроля за исполнением программ и (или) планов, направленных на реализацию настоящего Соглашения.

В соответствии с настоящим Соглашением конкретные проекты, программы, планы и иные договоренности реализуются в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Узбекистан непосредственно исполнительными органами государственной власти Свердловской области (Российская Федерация) и органами государственного управления Ферганской области (Республика Узбекистан), хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Свердловской области (Российская Федерация) и территории Ферганской области (Республика Узбекистан) (далее – хозяйствующие субъекты).

Стороны не несут ответственности по обязательствам, вытекающим из договоров и контрактов, заключенных между хозяйствующими субъектами в рамках реализации настоящего Соглашения, за исключением случаев, установленных законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Узбекистан.

Статья 4

Стороны создают в пределах своих полномочий необходимые организационные, финансово-экономические и правовые условия для создания и функционирования совместных предприятий, разработки и реализации совместных проектов и программ, представляющих взаимный интерес.

(Окончание на 10-й стр.).